

*Coördinatie*KONINKRIJK BELGIE.ROYAUME DE BELGIQUE.ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 7 juli 1986 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de kwaliteitskenmerken van gebuild tarwemeel", heeft op 29 augustus 1986 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 7 juillet 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif aux critères de qualité de la farine de froment blutée", a donné le 29 août 1986 l'avis suivant :

1. Teneinde duidelijk te maken dat het ontworpen koninklijk besluit een meer gedetailleerde regeling bevat betreffende de kwaliteit van een product waarvoor in het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende meel reeds bepaalde kwaliteitsvereisten gesteld werden, is het geraden in de inleidende zin van de artikelen 1, § 1 en 2, § 1, na de term "gebuilt tarwemeel", de woorden "in de zin van artikel 3, § 5, van het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende meel" in te voegen.

2. In de artikelen 1, § 2 en 2, § 2, dient men ook te preciseren waar de benaming en - wat artikel 1, § 2 betreft - de bijkomende kwaliteitsaanduiding moeten worden vermeld.

Naar de gemachtigde ambtenaar heeft medegedeeld, zou dit, voor de leveringen aan bakkerijen, naargelang deze in bulk of in zakken gebeurt, hetzij op de begeleidende documenten, hetzij op de zakken dienen te gebeuren en, voor verkoop aan de gebruiker, op de verpakking.

3. Het laatste deel van de inleidende zin van artikel 1, § 2, kan beter als volgt worden gesteld : "aangevuld met een van de hierna volgende aanduidingen, naar gelang van het eiwit- en het asgehalte".

1. Pour qu'il soit clair que l'arrêté royal en projet fixe des règles plus détaillées en ce qui concerne la qualité d'un produit pour lequel l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux farines a déjà prévu certaines exigences de qualité, il est recommandé d'insérer dans la phrase introductive des articles 1er, § 1er, et 2, § 1er, après le terme "farine de froment blutée", les mots "au sens de l'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux farines".

2. Dans les articles 1er, § 2, et 2, § 2, il convient en outre de préciser l'endroit où la dénomination et - en ce qui concerne l'article 1er, § 2 - l'indication complémentaire de qualité doivent être apposées.

Selon les renseignements communiqués par le fonctionnaire délégué, ces indications devraient figurer, pour les livraisons aux boulangeries, sur les documents d'accompagnement ou sur les sacs, selon que les livraisons s'effectuent en vrac ou en sacs, et, pour la vente au consommateur, sur l'emballage.

3. Il serait préférable de rédiger la fin de la phrase introductive de l'article 1er, § 2, comme suit : "complétée par l'une des indications suivantes, selon la teneur en protéines et en cendres".

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren	:	J. NIMMEGEERS,	staatsraad,	voorzitter,
Messieurs	:		conseiller d'Etat,	président,
		L. VERSCHOOTEN,	staatsraden,	
		J. DE BRABANDERE,	conseillers d'Etat,	
		F. DE KEMPENEER,	assessoren van de	
		J. GIJSSELS,	afdeling wetgeving,	
			assesseurs de la	
			section de législation,	
Mevrouw	:	M. BENARD,	griffier,	
Madame	:		greffier.	

De overeenstemming tussen La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD.

J. NIMMEGEERS.